

Sunnudagur 5. desember



- 10.00 Tíðindi
10.05 Jólakalendarin og
Sunnudagslotan
10.30 Sálmar og sangir
(e) - Axel Torgard
leggur til rættis
11.00 Barnagóðstæna
Fríðrikskirjuni á
Toftum - Jónsvein
Bech, prestur,
prædíkari
12.10 Úr konserthollini -
Edward Nyholm
Debes skipar fyrri
13.10 Úr líðum og fjöllum
- Ferðafráttir frá
árinum 1899 eftir
danska búaðarfræð-
inginn Peter Feilberg.
Árni Dahl tyddi.
Svein Egholm lesur.
2. partur
13.40 -Breyt mangan
krapt og bratt-
- Forýskir sangir.
Janus Mohr leggur til
rættis.
14.00 Tíðindi
14.15 Vit stökka inn á
gólvið - Jógvan Arge
hittir Susannu
Malenu Poulsen á
Lotti á Eiði. 1.
sending.
15.00 Kvóðuljómar
16.30 Evangelískur
fundur
17.30 Friggjagad geri eg,
hvati eg vil (e) -
Undirnáðssending,
sum Jákup Magnu-
ssen leggur til rættis.
18.30 Tíðindi
18.40 Ítróttatíðindi
19.00 Gallakvöld í V4 -
Endursending frá
leygardagnum 27.
november, tá utvarp-
ið hafiðarhelt 30 ára
dagen fyrri V4. Jógvan
Arge skipaði fyrri.



21.30 -Lat hundar upp,
ger borgið breið-
Adventis- og jólasalm-
ar. Johannes An-
dreas Næs leggur til
rættis.

21.40 Veðutíðindi



- 14.00 Visindi: Um kaving
og gongustjórnumna
Jupiter
14.30 Gallakonsert: Carl
Nielsen í New York
15.20 Bestubitar (e)
16.00 Moti í Meinigheits-
húsinum
17.10 Sisak - seinasti
politibátur um
Kappan (e)
17.45 Okkara kokkar (e)
18.20 Jólaljómið
19.00 Emilia 10-20 - kan-
familiuráð
19.50 Andakt við Poul
Færo
20.00 Pensionistur - ein
nýggj byrjan
20.25 Sangskeið '99 -
gospelkvöld í
Norðurlandahúsi-
num
21.40 Óvanligar orsökir -
enskur krimffilmur
23.30 Liðugt



- 6.00 Barne-hjørnet med
Disney
8.45 Den sorte hingst
9.15 Det lille hus på
prærien
10.10 Det lille hus på
prærien
11.05 Skjult kamera
11.15 Hun så et mord
12.10 Charade
14.15 Jagten på Orken-
guldet
15.30 Alt under kontrol
16.30 Robinson Ekspedi-
tionen
18.00 7 Days
19.00 Sjov og Spas
Søndagsfilmen:
Hybridmanden
22.45 Drew Carey
Efterlyst
23.15 Pernilles Univers
0.15 Pepsi Chart -
ugens top 10
0.45 New York Under-
cover
2.35 Gorms Gæst
3.05 Godnat



- 7.30 Luge
8.00 Bobsleigh - live
9.00 Biathlon - live
10.30 Alpine Skiing
11.00 Ski Jumping - live
11.45 Alpine Skiing - live
12.30 Ski Jumping - live
13.30 Biathlon
15.00 Equestrianism - live
16.00 Nordic Combined
Skiing
17.00 Bobsleigh
18.00 Alpine Skiing - live
19.00 Luge
20.00 Car Racing
21.00 Car Racing
22.00 News
22.15 Tennis
23.30 Bobsleigh
0.30 Close



- 0.00 World News -
Weather
0.30 This Week
1.00 News - Weather
1.30 Holiday
2.00 News - Weather
2.30 Simpson's World
3.00 News - Weather
3.30 USA Direct
4.00 News - Weather
4.30 This Week
5.00 News - Weather
5.30 Top Gear
6.00 World News -
Weather
6.30 Reporters
7.00 World News -
Weather
7.30 Madhur Jaffrey's
Flavours of India:
- Goa -
8.00 World News -
Weather
8.30 This Week
9.00 World News -
Weather
9.10 Joanna Lumley in
the Kingdom of the
Tunder Dragon
10.00 World News -
Weather
10.30 Earth Report: «Back
to the Future»
11.00 World News -
Weather
11.30 USA Direct
12.00 World News -
Weather
12.10 20-20 Profiles of the
Century: «Aleks-
sandr Solzhenit-
syn»
13.00 World News -
Weather
13.10 Dateline London
14.00 World News -
Weather
14.30 Top Gear

- 15.00 World News -
Weather
15.10 Stephen Hawking's
Universe: «On the
dark Side»
16.00 World News -
Weather
16.30 HARDtalk
17.00 World News -
Weather
17.30 Holiday
18.00 World News -
Weather
18.10 Joanna Lumley in
the Kingdom of the
Tunder Dragon
19.00 World News -
Weather
19.30 Simpson's World
20.00 World News
20.10 20-20 Profiles of the
Century: «Aleks-
sandr Solzhenit-
syn»
21.00 World News -
Weather
21.30 Earth Report: «Back
to the Future»
22.00 World News -
Weather
22.10 Dateline London
23.00 World News -
Weather
23.30 Reporters
23.45 Asia Today



- 0.30 TLZ: «The Golden
Thread»
1.00 TLZ: «Whose
Body?»
1.30 TLZ: «Rousseau in
Africa - Democracy
in the Making»
2.00 TLZ: «Meeting
Young Needs»
2.30 TLZ: «Going to the
Beeches»
3.00 TLZ: «Healthy
Futures - Whose
Views Count?»
3.30 TLZ: «Talking
Buildings»
4.00 TLZ: «Flight Simu-
lators and Robots»
4.30 TLZ: «Nerves»
5.00 TLZ: «Biosphere II»
5.30 TLZ: «Hubbard
Brook - The Chem-
istry of a Forest»
6.00 Jackanory: «Fowl
Pest»
6.10 Jackanory: «Fowl
Pest»
6.25 Playdays: «The Why
Bird Stop»
6.45 Get Your Own Back
7.10 Growing Up Wild:
«Tons of Fun»
7.35 Jackanory: «The
Last of the Dino-
saurs»
7.50 Playdays: «The Dot
Stop»
8.10 Smart
8.35 Bright Sparks
9.00 Top of the Pops
9.30 Ozone
9.45 Top of the Pops 2
10.30 Dr. Who: «City of
Death»
11.00 Who'll Do the
Pudding?: «Autumn
Spice»
11.30 Ready, Steady, Cook
12.00 Style Challenge
12.25 Style Challenge
12.55 Songs of Praise
13.30 Classic EastEnders
Omnibus
14.30 Front Gardens:
«The Low-Mainten-
ance Garden»
15.00 Jackanory: «Dino-
saurs»
15.15 Playdays: «The Why
Bird Stop»
15.35 Blue Peter
16.00 Going for a Song
16.30 The Great Antiques
Hunt: «Cornwall»
17.15 Antiques Roadshow
18.00 People's Century:
«1991 - People
Power»
19.00 The Return of Zog
19.50 Casualty
20.40 Parkinson
21.30 Film: «Macbeth»

ÚF - Sunnudagur kl. 14.15:

Vit stökka inn á gólvið



Tann 91 ára gamla Sannulena Poulsen býr einsamall í húsum sínum á Lofti á Eiði. Sannulena er ættað úr Tjornuvík, har hon buði, til hon giftist til Eiðis í 1931. Jógvan Arge hevur verið inni á gólvinum hjá Sannulenu, sum í hesi fyrstu sendingini sigur eitt sindur um húsin, sum hon býr í, ið eru eysturendin av Látralonini, og síðani frá barna- og ungdomsárunum í Tjornuvík. Tað var stuttligt og áhugavert at vera barn í Tjornuvík og ongín slapp at ganga fyrri onki. Olki skuldu vera uppi í stríðnum fyrri at líva. Hetta er fyrsta sending.

ÚF - Sunnudagur kl. 19.00:

Gallakvöld í V4



Landsins bestu undirhaldskreftir vóru við og stúgvandi full útvarpshöll lýddi á undirhald, sang og tónleik í stívar tveir tímar. Har vóru Robert McBirn, Rasmus Magnussen, Hilmar Jan Hansen, Eivør Pálsdóttir, Hans Hjalti Skaale, sjónleikabólkurin Grima, sangbólkur við Rúnu á Heygum o.fl. eins og tónleikararnir Kim Hansen, Ólavur Óster, Kollbein Simonsen, Torkil Johannesen, Flóvin Jacobsen og Kristian Meitil..

SvF - Sunnudagur kl. 14.30:

Gallakonsert:

Carl Nielsen í New York

Rúni Bæk, sum er ættaður úr Føroyum, hevur verið við í einari altjóða violín-kapping í New York.

Carl Nielsen violín-kappingin, sum vanliga verður hildin triðja hvørt ár í Odense, er í ár flutt til New York, og er ein liður í «The Danish Wave», eitt mentunartiltak, ið heldur á, meg-inpartin av heystinum.

Margretha dróttning, ið er heiðursforseti fyrri kappingina, er við til finaluna.

SvF - Sunnudagur kl. 20.00:

Pensionistur - ein nýggj byrjan

Umstøðurnar hjá teimum mest røktarkrevjandi pensionistunum eru oftast á skránni tá fjölmiðlarnir víðgera víðurskiptini hjá teimum eldru. Kortini klára flestu pensionistarnir seg sjálvar og hava eitt gott liv.

Hjúnini Henny og Mogens Petersen í Fuglafirði, sum eru 73 og 76



ára gomul, keða seg ikki eina lotu. Tey takast við ymist heima, og hvønn dag ganga tey minst ein langan túr.

Tey eru partur av einum virknum pensiónistalívi í Fuglafirði. Mogens er næstformaður í pensiónistafelagnum og hevur ábyrgdina av húsum hjá felagnum. Haraftrat hevur hann verið í landsnevndini hjá pensiónistunum.

Mogens heldur, at pensiónistafelagnum hava fingið liv í tey eldru fólkinu, og at eldraárið hevur økt kunneleikan um víðurskiptini hjá teimum eldru.

Tíki myndirnar hevur Hans Petur Hansen, sett saman hevur Aleksander G. Joensen og lagt til rættis hevur Tórður Mikkelsen.

SvF - Sunnudagur kl. 20.25:

Sangskeið '99 - gospelkvöld í Norðurlandahúsinum



Í oktober mánaða skipaði Heima-missionin í Føroyum fyrri 20. ferð fyrri sangskeiði. Sangskeiðini hava nær-um á hvørjum ári verið hildin við útlendskum sangleiðara. Og í ár var tað so falið norðurlandahúsinum Kjeld Valle í lut at venja stóra kórið við 170 luttakara.

Men bórini sluppu eisini upp í part. 70 børn luttóku og teimum tók Sigrun Mikkelsen úr Sørvgá sær av.

Sangskeiðið endaði við eini sera væleydnaðari 20. ára jubileumskonsert í Norðurlandahúsinum. Kvöldið byrjaði við, at tey 70 bórini, sum luttóku, sungu seks ymskar sangir. Síðani framfórði felagskórið, sum var samansett av 170 sangarum, bæði ungum og gomlum, 16 ymskar sangir.

Sjónvarpið var við í Norðurlandahúsinum.

SvF - Sunnudagur kl. 21.40:

Óvanligar orsökir

- Ensukur krimffilmur frá 1993 við Adam Dalgliesh

Ein lítil útróðrarbátur rekur inn móti strondini í Suffolk. Í bátinum liggur líkið av rithøvundanum Maurice Seton, sum hevur fingið hendurnar høgdar av. Hesin sera ríki rithøvundurin hevði fleiri fíggindar enn vinir, men kann nakar av teimum hava myrt hann?

Adam Dalgliesh frá Scotland Yard fær til uppgávu at loysa málið.

Sunnudagin kl. 12.10:

Charade



Amerikanskur stuttleika/spenningsfilmur frá 1963

Tá hin vakra Regina Lambert (Audrey Hepburn) kemur heim aftur frá eini skiferð í Paris, finnur hon líkið av manni sínum. Stutt eftir fær hon vitjan av CIA-manninum, Bartholomew (Walter Matthau), sum greiðir henni frá, at fyrrverandi maður hennara var limur í einum bóli, sum undir øðrum heimsbardaga fjaldi eina rúgvu av peningi fyrri myndugleikunum.

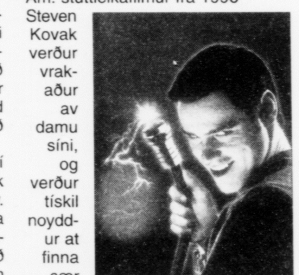
Hóast tað ikki er so, so halda tey flestu, at Regina veit, hvar pengarnir eru fjaldir, og hetta gagnar í hvussu so er ikki hennara samveru við hin vakra Peter Joshua (Cary Grant), sum bráðliga er vorðin væl við Reginu. Joshua roynir at sannfæra Reginu um, at hann ikki vil hava hana orsakað av ríkiðomi, men skal Regina trúgva hesum?

TV3 - Sunnudagin kl. 20.00:

Søndagsfilmen:

Hybridmanden

Am. stuttleikafilmur frá 1996



Steven Kovak verður vrak-aður av damu síni, og verður tiskil noyðdur at finna sær nýggjan bústað. Hetta eydnast eisini, og fyrri at fáa biliga atgongd til allar sjónvarpsrásirnar, letst hann at vera áhugaður í «spennandi» starvinum hjá Chip Douglas, sum leggur og dragur káplar av ymsum slag. Á hendan hátt megnar hann at fáa Chip at gera svart arbeiði fyrri seg, so honum einans nýtist at rinda 50\$ fyrri at fáa arbeiðið gjørt.

Tað, sum Steven tók ikki veit, er at hann við hesum eisini hevur «keypt» sær ein vin, líkamikið um hann er áhugaður í hesum. Tað gongur heldur ikki rúm tíð, áðrenn Steven er um gerast svakur av Chip, sum blandar seg upp í alt, sum Steven tekst við. Steven fær nóg mikið av hesum, og vil als ikki hava nakað við Chip at gera. Chip letur sær to ikki hetta lynda, og skótt hevur hann umskapað tilveruna hjá Steven til eina sanna marru.